

am fost la dv., m-am simțit foarte bine, fiindcă sinteți ca un ocrotitor al meu. Atunci mi s-a părut că sînt la părinții mei. De cînd m-am despărțit de dv., am trecut în anul al treilea (la școală). Învățătura devine din zi în zi mai grea și m-a cuprins dorul de părinți, de dv., de frați și de surori, parcă m-aș fi despărțit de cîteva luni. Toate acestea le suport, dragul meu unchi, numai și numai pentru învățătură și cu nădejdea de a ajuta cu ceva familia noastră comună, — Bulgaria.

Pentru a mi se ușura dorul, dragul meu unchi, vă rog să mă lăsați în vacanța viitoare să mă duc pentru cîțva timp la părinții mei la Varna. Dacă veți îngădui acest lucru, atunci dv., sau d-l H(risto) Gheorghiev¹, să-i scrieți lui Minkov².

Pentru dus și întors, n-am nevoie decît de 20 ruble sau 5 lire și 2 1/2 ruble. Eu vă rog mult să fiți iarăși așa cum ați fost, ca un al doilea părinte al meu și să apreciați dorul meu de părinți.

Pensionul se mărește și sînt acum în total 80 de elevi. Vacanța noastră s-a sfîrșit de acum și cursurile încep la 1 septembrie. Pentru elevi, acest an va fi mult mai greu, însă pentru mine nu există nici un fel de greutate, fiindcă munca biruie totul. După spusele profesorilor, gimnaziul va fi clasic. Această scrisoare v-o trimit prin K. Rașev, unul din elevii pensionului, care n-a voit să rămîna aici.

Aici e așteptat împăratul Rusiei care urmează să sosească prin octombrie. Prin împrejurimi, se adună trupe care vor face manevre. Cînd va veni împăratul, va avea loc o trecere în revistă a trupelor. Noi, elevii pensionului, facem pregătiri spre a-l întâmpina cu cîntece.

Cu sănătatea sînt bine și mă rog pentru sănătatea dv., atît de prețioasă pentru mine. Să trăiți mulți ani, pentru a vă îndeplini țelul față de iubitul nostru popor.

Rămîn al dv. întotdeauna devotat nepot,

Panaiot Volov

Nikolaev, 27 august 1871.

Aneza 2.

2. Panaiot Volov către Marincio Benli.

23 martie 1872.

Neprețuitul meu unchi binefăcător,

Domnul Minkov a venit de la Petersburg și a aflat că d-l Hristo Gheorghiev a decedat. D-sa m-a sfătuit să vă scriu, pentru a nu fi apoi vreo neînțelegere în legătură cu banii. Deoarece ați însărcinat pe d-l Hristo Gheorghiev să trimită aici bani pentru alimente și intrucît banii pe ultimii doi ani n-au fost expediați, iar dacă cumva i-ați dat, să-i luați înapoi. (Domnul Minkov) mi-a mai spus să vă scriu ca să predați banii consulului general rus din București, iar el, după cum îi va scrie d-l Minkov, îi va trimite la Nikolaev.

Se apropie examenele și de aceea nu avem timp liber prea mult. Altceva nu mai am ce să vă scriu și n-am cum să vă răspălesc pentru facerea de bine decît numai îndeplinind jurămîntul față de Bulgaria: să devin un fiu devotat și s-o ajut după puterile mele.

Rămîn al dv. ascultător nepot și fiu al nefericitei noastre patrii,

Panaiot Volov

Aneza 3.

3. Minkov către Marincio Benli.

25 martie 1872.

Mult stimat domnule Marincio Benli,

În anul 1869, nepotul dv. Volov mi-a fost trimis cu o recomandare din partea răposatului Hristo Gheorghiev, care m-a încunoștințat printr-o scrisoare că cheltuielile lui Volov le veți suporta dv. Însă banii urma să-i primesc de la dînsul, adică de la Hristo Gheorghiev. De altfel, în general, pentru toate cheltuielile trebuia să mă adresez dumnealui, care avea înțelegere cu dv. Cît privește pentru anul 1869, am primit (banii) prin d-l Ganevici.

La sfîrșitul anului trecut, i-am scris să-mi trimită banii pentru ultimii doi ani, adică pentru 1870 și 1871, — în total 500 ruble hirtie sau 440 ruble argint sau 7700 groși turcești, socotind galbenul la 53 groși. Însă la această scrisoare n-am primit nici un răspuns. Acum cînd am aflat că a murit, vă înștiințez că răposatul nu mi-a plătit pe cei doi ani și vă rog să

¹ Între M. Benli și H. Gheorghiev au existat legături diferite și, după cum se va vedea mai departe, și o înțelegere privitoare la întreținerea lui Panaiot Volov la studii.

² Todor Minkov, bulgar de origină, era directorul « Pensionului sud-slav » din Nikolaev.